



安全理事会主席声明

安全理事会主席在 2014 年 12 月 15 日安全理事会第 7343 次会议上，就安理会审议的题为“联合国与区域和次区域组织在维护国际和平与安全方面的合作”的项目，代表安理会发表声明如下：

“安全理事会回顾以往有关决议和主席声明强调联合国与区域和次区域组织按照《联合国宪章》和区域和次区域组织有关规约建立有效伙伴关系的重要性。

“安全理事会回顾《联合国宪章》的宗旨和原则，重申安理会根据《宪章》负有维护国际和平与安全的首要责任。

“安全理事会欢迎联合国秘书长潘基文以及非洲联盟马里和萨赫勒问题高级代表前总统皮埃尔·布约亚通报情况。

“安全理事会肯定联合国与非洲联盟目前合作的进展，强调必须按照《联合国宪章》第八章的规定，进一步同非洲联盟和安全理事会加强合作和建立有效的伙伴关系，以应对非洲的共同集体安全挑战。

“安理会重申，按《联合国宪章》第八章规定在维护国际和平与安全事项上与区域组织和次区域组织合作，可以改善集体安全。

“安全理事会确认，区域组织熟悉本区域的情况，因此具备了解武装冲突的根源的良好条件，这有利于它们做出努力，对预防或解决这些冲突产生影响。

“安全理事会肯定非洲联盟在预防或解决非洲大陆的冲突方面发挥的作用，表示支持非洲联盟继续努力，推动非洲联盟采取的和平举措以及各次区域组织的相同举措。

“安全理事会赞扬非洲联盟进一步协助维护和平与安全，包括在苏丹(达尔富尔)、马里、中非共和国和索马里维持和平，赞扬非洲联盟区域工作



队做出的贡献，并赞扬它努力进一步加强其能力，包括让它的非洲待命部队和快速部署能力开展行动，欢迎联合国-非洲联盟继续围绕非洲和平与安全构架的不同构成部分，包括围绕早期预警、预防性外交、调解、选举援助、维持和平、预防和解决冲突、促进人权和法治、以及冲突后恢复和重建，开展合作。

“安全理事会欢迎非洲联盟决定宣布 2014-2024 年为“马蒂巴·纳尔逊·曼德拉非洲和解十年”，采取适当措施促进和解，以此来实现非洲的和平、稳定和发展，并与其成员国协作，采取适当步骤，宣传从曼德拉在真相和解与和平建设领域中留下的宝贵遗产中学到的经验。

“安全理事会欢迎非洲联盟作出努力，以消除有罪不罚现象和实行问责，包括加强各国的司法机构。

“安全理事会强调必须进一步加强与非洲联盟的合作，协助培养它的能力，以应对非洲共同的集体安全挑战，包括非洲联盟承诺迅速采取适当措施处理新出现的危机局势，和制订有效的预防和解决冲突、维持和平及建设和平战略。

“安全理事会重申，区域组织有责任为自己筹集人力、财政、后勤和其他资源，包括通过成员捐款和合作伙伴提供支持，并欢迎合作伙伴在这方面提供宝贵资金支持。

“安全理事会确认，非洲联盟有效执行维护区域和平与安全任务的一个主要限制因素是获取可预测、可持续和灵活的资源。

“安全理事会鼓励联合国秘书处警务事项上，加强与国际、区域和次区域组织的协调与合作，包括酌情开展培训，分享和交流知识，提供专题专家和行动支持。

“安全理事会确认非洲联盟可以发挥作用，保护平民，特别是保护受武装冲突影响的妇女和儿童，防止和处理武装冲突中和冲突后的性暴力和性别暴力，安理会支持妇女在所有和平与安全工作中，包括防止和解决冲突及缓解冲突影响的工作中，发挥重大作用。

“安全理事会欢迎联合国在维持和平领域中建立伙伴关系，包括支持非洲联盟努力制订政策、准则和开展培训，特别是在安全部门改革、冲突后重建、妇女与和平与安全、保护平民、包括保护儿童和预防和解决武装冲突中和冲突后性暴力和性别暴力问题等方面。

“安全理事会确认相关区域和次区域组织和安排对保护受武装冲突影响的儿童做出重大贡献，赞扬秘书长儿童与武装冲突问题特别代表办公室

2013年9月17日同非洲联盟委员会和平与安全部签署宣言，以便同儿童基金会密切协作，把保护机制列入非洲联盟的所有和平与安全活动。

“安全理事会为此鼓励非洲联盟委员会帮助消除武装冲突对儿童产生的广泛影响，请其继续在宣传、政策、方案和任务规划、准则制订与增订的工作中顾及儿童保护问题，培训人员，在维持和平及外地行动中编入儿童保护人员，并再次呼吁在其秘书处内设立儿童保护机制，包括任命儿童保护问题协调人。

“安全理事会敦促会员国和相关国际组织帮助加强非洲联盟及其次区域组织预防冲突、管理危机和冲突后实现稳定的能力，具体做法包括提供人力、技术和财务援助。

“安全理事会重申，必须在安全理事会与非洲联盟和平与安全理事会之间建立更有效的关系，包括举行更有效的年度协商会议，及时举行定期协商，两个理事会酌情协作派人前往实地，以便逐一提出一致的立场和战略来处理非洲的冲突局势。

“安全理事会呼吁加强联合国秘书处与非洲联盟委员会之间的合作，包括在调解工作方面，着重指出必须制订《2006年联合国-非洲联盟十年能力建设方案》后续方案，以此作为对在非洲大陆预防、管理和解决冲突的一项重要贡献。在这方面，安全理事会欢迎联合国和非洲联盟在2014年3月于阿布贾举行的区域协调机制第十五届会议上联合决定设立一个工作组，开始拟订一项后续方案，以同时反映联合国对2063议程的支持。

“安全理事会欢迎任命高级别小组来审查和平行动，并邀请该小组与非洲联盟密切协商。

“安全理事会欢迎联合国秘书处和非洲联盟委员会通过联合国-非洲联盟和平与安全联合工作队定期互动，鼓励工作队继续重点关注两个组织共同关心的非洲大陆涉及具体国家的战略性问题，请工作队考虑如何在预防非洲冲突问题上加强联合国与非洲联盟的合作，并请它在举行会议后向安全理事会通报最新情况。

“安全理事会赞扬非洲主导的中非共和国国际支助团(中非支助团)2014年9月15日向联合国中非共和国多层面综合稳定团(中非稳定团)移交权力，并欢迎目前根据第2167(2014)号决议执行部分第13段总结非洲联盟在马里和中非共和国的维持和平行动过渡为联合国维持和平行动的经验教训，并期待着从这一总结经验教训工作中提出具体建议，以力求加强对从非洲联盟维持和平行动过渡为联合国维持和平行动的管理。

“安全理事会强调，在非洲联盟维持和平特派团过渡到联合国维持和平特派团期间，以及在规划和落实消除非洲冲突根源要开展的治理和其他改革时，必须支持非洲联盟发挥政治作用。

“安全理事会鼓励联合国和非洲联盟采取具体步骤，加强它们的关系，在处理相互关注问题时更有效地开展协作，特别指出，需要加强联合国和非洲联盟的部署前的联合规划和联合任务评估工作，以增强共识，提高维持和平特派团的成效。

“安全理事会促请秘书长同非洲联盟委员会协调，协助委员会开列一份列出需要有哪些能力的清单，并就非洲联盟如何进一步培养军事、民警、技术、后勤和行政能力提出建议，安理会欢迎交换工作人员，尤其是联合国同非盟交换人员，特别鼓励继续交换财务和后勤领域工作人员，还鼓励非洲联盟确定人员培训方面的轻重缓急，特别是在财务、后勤和行政事项上。

“安全理事会注意到，2014年6月6日在纽约举行的联合国安全理事会与非洲联盟和平与安全理事会第8次联合协商会议的筹备工作在级别和流程方面取得进展，包括提前敲定年度协商会议的议程以及安全理事会主席和非洲联盟和平与安全理事会主席联合向新闻界介绍情况，建议2015年在亚的斯亚贝巴举行下一年的第9次协商会议，处理以往公报的后续和执行工作。

“安全理事会欢迎非洲领导人2013年5月通过50周年庄严宣言，承诺“到2020年结束非洲所有战争”和“实现非洲无冲突的目标”；表示随时准备推动并呼吁各方、尤其是联合国相关实体协助实现这一目标，包括为此考虑制定一项具体的可采取行动的五年计划，以支持到2020年实现非洲无冲突的目标。安全理事会在这方面指出，必须作为紧急事项处理和解决中非共和国、刚果民主共和国、利比亚、萨赫勒、马里、索马里、南苏丹和苏丹的不稳定和暴力问题。

“安全理事会确认秘书长在非洲开展的斡旋起到重要作用，鼓励秘书长酌情在这方面继续与非洲联盟和有关次区域组织开展协调和密切合作，尽可能多地用调解方式来帮助和平解决冲突。

“安全理事会表示注意到选出非洲联盟智者小组新的5名成员，确认该小组可以发挥重要的预防作用，呼吁为小组执行任务提供更多政治支持，并鼓励小组早期参与处理不断恶化的有可能引发冲突的局势。

“安全理事会强调，必须加强非盟和联合国在预警、冲突分析、对话和调解方面的能力，增强非盟与联合国在斡旋方面的协作和联合国-非盟特使之间的协作。安全理事会特别强调，必须拨出资源，支持和加强非洲大陆预警系统、特使和代表的斡旋作用以及冲突后重建和发展努力，包括通过非洲团结倡议开展这方面的工作。

“安全理事会强调国际社会必须协调处理冲突根源问题，确认需要制订有效的长期战略，强调联合国的所有机关和机构要制订预防战略，在各自主管的领域内采取行动协助会员国和区域和次区域组织消除贫穷，加强发展合作与援助，促进对人权和基本自由的尊重。

“安全理事会欢迎联合国、非洲联盟(非盟)和欧洲联盟(欧盟)之间合作的最近事态发展，包括欧盟为加强非盟的能力提供捐助；还鼓励区域和次区域组织加强和增进彼此间的合作，包括努力提高各自的能力，维护国际和平和安全。

“安全理事会重申以往关于普罗迪报告的各项决议和主席声明，包括主席声明 [S/PRST/2010/21](#)、[S/PRST/2009/26](#) 和 [S/PRST/2013/12](#) 以及第 1809(2008)、第 1863(2009)、第 2033(2012)、第 2086(2013)和第 2167(2014)号决议。

“安全理事会强调需要从非洲大陆内部获取更多财政资源，但这不得妨碍联合国和其他伙伴提供支助。

“安全理事会重申决心为维持和平行动规定明确、可信和可以完成的任务，并为其配备适当资源。

“安全理事会强调有必要在区域组织根据安全理事会授权开展维和行动时加强它们筹供经费的可预测性、可持续性和灵活性，确认进行联合规划和实地评估访问有助于确定区域和平支助行动的需求。

“安全理事会欢迎非洲联盟继续努力促进充分落实非洲和平与安全构架，期待最后完成正在进行的关于该构架的评估报告，并期待在 2015 年成功开展“非洲和平”二期工作，从而验证非洲待命部队的全面作业能力。

“安全理事会欢迎采取步骤让非洲应对危机快速反应部队开展行动，包括加强决策以促进快速部署。

“安全理事会强调联合国必须培养非洲联盟及其次区域组织迅速部署维持和平部队的的能力，以支持联合国维持和平行动或安全理事会授权的其他行动，并欢迎非盟最近在这方面采取的举措。

“安全理事会注意到欧洲联盟和非洲在 2014 年 4 月在布鲁塞尔举行的欧盟-非洲首脑会议上承诺加强落实非洲和平与安全构架的运作，特别是像欧洲联盟政治与安全委员会和非洲联盟和平与安全理事会 2014 年 5 月 15 日在布鲁塞尔重申的那样，支持以可持续方式支助和管理的非洲待命部队和快速部署能力。安全理事会还鼓励采取举措，加强非盟、欧盟和联合国在这一工作中的相互配合，并注意到欧盟与非盟之间的密切合作以及同相关区域和次区域组织、联合国及其机构以及其他国际协调机制的密切合作。

安全理事会赞扬欧盟为此做出的所有努力，还欢迎欧盟明确表示它打算划拨更多资金，包括通过非洲和平融资机制这样做。

“安全理事会还注意到 2014 年 10 月发起非洲和平与安全非盟-中国首次战略对话，审议和平与安全领域中的进一步合作措施，包括支助非洲应对危机快速反应部队。

“安全理事会还注意到美国和非洲领导人的首次首脑会议，欢迎宣布了非洲维和快速反应伙伴关系，以便加强非洲各国迅速部署维和人员应对新出现的冲突的能力。

“安全理事会请秘书长向安全理事会提交一份年度报告，说明如何加强联合国与非洲联盟在非洲和平与安全、包括在联非办的工作等问题上的协作。”
